

# Concours

## *UNE ATTAQUE QUI VAUT SON PESANT D'OR*

### CONDITIONS DE PARTICIPATION

Les personnes participant au concours «Une attaque qui vaut son pesant d'or» doivent être âgées de 18 ans ou plus. Pour être admissibles au tirage, les participants doivent indiquer leur nom, adresse et numéro de téléphone sur le bulletin officiel publié dans le Journal de Québec entre le 18 juin et le 18 juillet 2010. Aucune reproduction acceptée.

#### Lieu de dépôt

Les billets complétés doivent être déposés dans le baril identifié à cette fin au bassin Brown situé au 615, boul. Champlain Est, Québec au plus tard le 18 juillet 2010, avant 17 h.

#### Méthode d'attribution du prix

Le bulletin gagnant sera choisi au hasard parmi les bulletins complétés et déposés dans le baril identifié à cette fin.

#### Description détaillée du prix

Le prix est constitué d'un weekend au Loews Hôtel Le Concorde pour deux adultes et deux enfants incluant deux nuitées, les petits déjeuners et un souper à L'Astral; une chasse aux trésors à Laurier Québec comprenant 1000 \$ de cartes-cadeaux et des surprises; un cadeau de la boutique du bassin Brown. Valeur approximative de 2000 \$. Le gagnant et ses invités doivent être disponibles en septembre 2010. Le prix ne peut être échangé contre sa valeur monétaire ou toute autre valeur.

#### Désignation du gagnant

Le tirage et la désignation du gagnant aura lieu le 23 juillet 2010 à 11 h à la Maison de la découverte des plaines d'Abraham située au 835 avenue Wilfrid-Laurier à Québec.

#### Média pour aviser les gagnants

Le gagnant sera avisé par téléphone et devra réclamer son prix selon les heures d'ouverture à la Maison de la découverte des plaines d'Abraham.

#### Jury

La Commission des champs de bataille nationaux supervisera le tirage et l'attribution du prix.

#### Mention d'exclusion

Les employé(e)s de la Commission des champs de bataille nationaux et les personnes avec qui ils ou elles sont domicilié(e)s ne peuvent participer au concours.

#### Différend

« Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution des prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler ».

# Contest

## *AN ATTACK WORTH ITS WEIGHT IN GOLD*

### WHO IS ELIGIBLE FOR THE CONTEST?

To be eligible for the « An attack worth its weight in gold » contest, you must be age 18 or over. For your entry form to be valid, you must fill in your name, address and telephone number in the spaces provided. The entry form must be official, i.e. published in Journal de Québec between June 18 and July 18, 2010. No reproduction accepted.

#### Where do you turn in your entry form?

Completed entry forms must be deposited in the contest drum at Brown Basin located at 615 E. Champlain Blvd, Québec City at the latest before 5:00 p.m. on July 18, 2010.

#### How will the prize be awarded?

The winning entry form will be drawn at random from the contest drum and deposited in the contest drum.

#### What is the prize?

The prize includes two nights at Loews Hôtel Le Concorde for two adults and two children, breakfasts and dinner at L'Astral; a treasure hunt at Laurier Québec including a \$1000 gift certificate and surprises; a present from the Brown Basin gift shop. Approximate value: \$2000. The winner and his guests must be available on September 2010. Prize may not be redeemed for its monetary value or for any other consideration.

#### Where and when will the winner be selected?

The draw will be held and the winner will be selected at 11:00 a.m. on July 23, 2010 at the Discovery Pavilion of the Plains of Abraham, 835 Wilfrid-Laurier Avenue, Québec City.

#### How will the winner be notified and how will his prize be delivered to him?

The winner will be notified by telephone and will have to claim his prize at the Discovery Pavilion of the Plains of Abraham on opening hours.

#### Who will supervise the contest?

The National Battlefields Commission will supervise the draw and the awarding of the prize.

#### Who is not eligible to participate in this contest?

Employees from the National Battlefields Commission and persons living with them are not eligible for this contest.

#### How will any disputes be handled?

Any dispute regarding the organization or conduct of a publicity contest may be referred to the *Régie des alcools, des courses et des jeux*, which can issue a ruling to settle it. Any dispute regarding the awarding of a prize also may be referred to the *Régie*, but in this case the *Régie* is empowered only to attempt to help the parties reach a settlement.